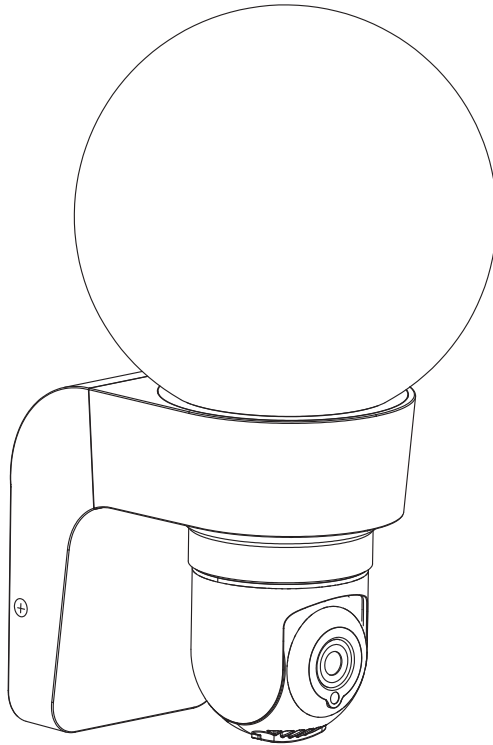


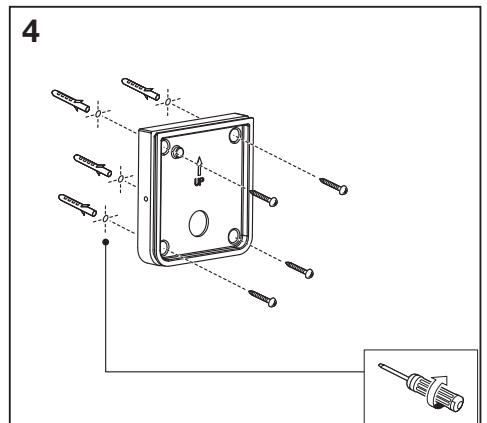
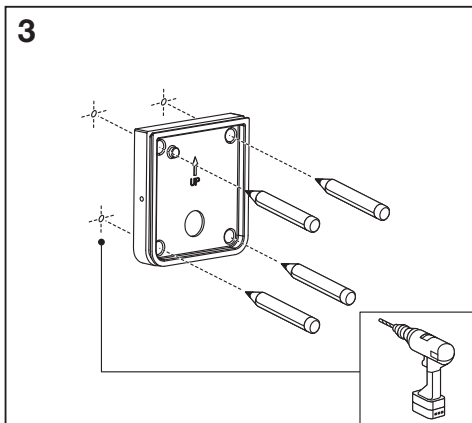
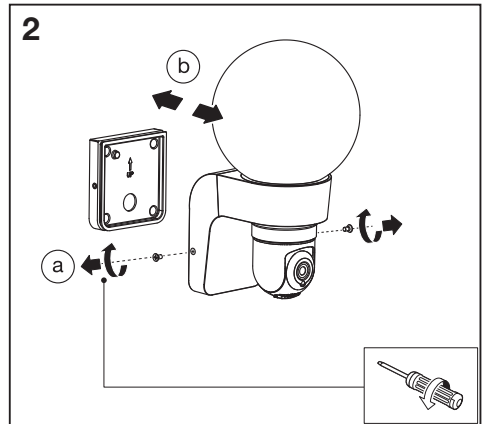
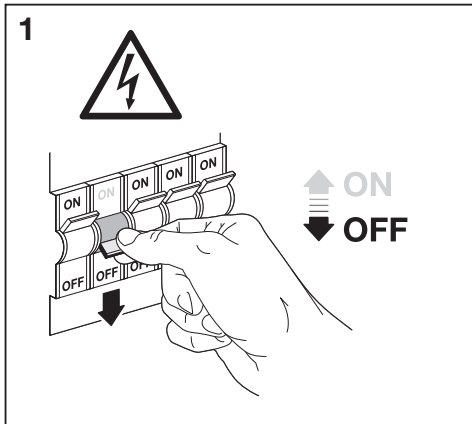
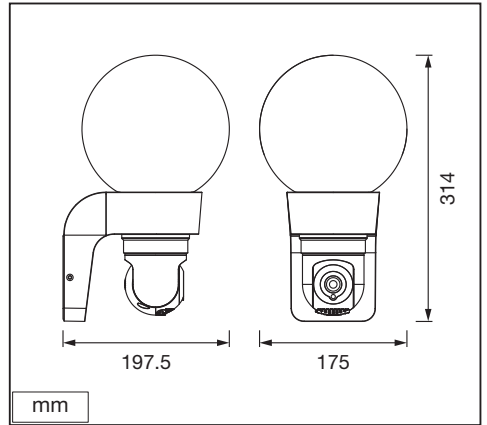
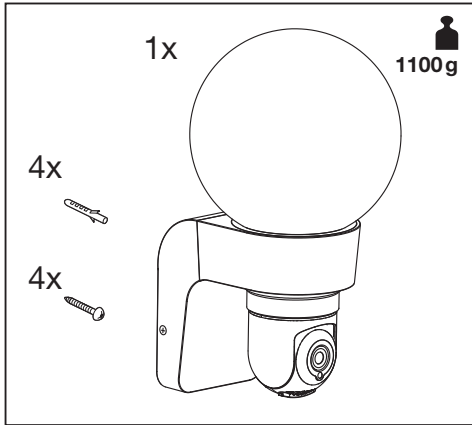


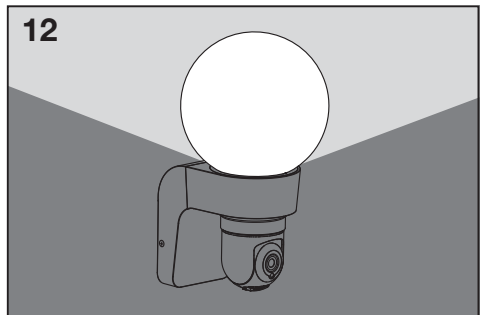
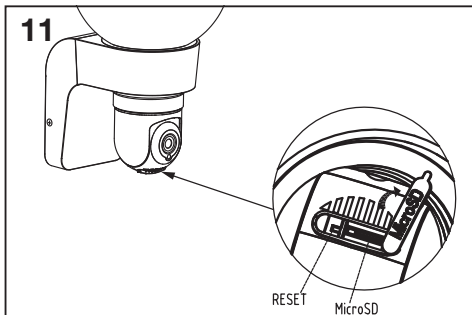
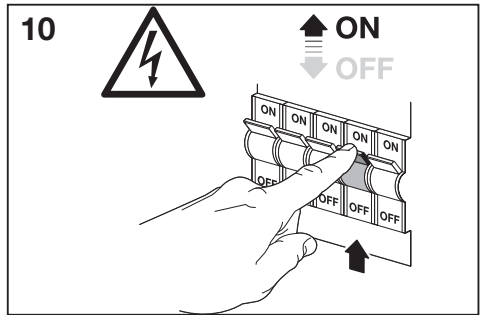
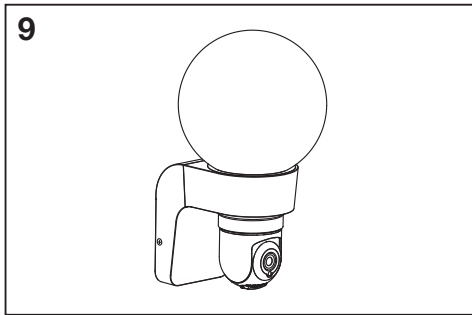
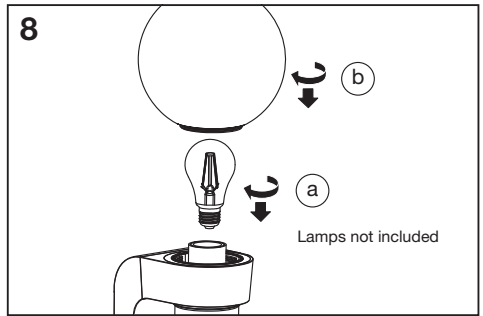
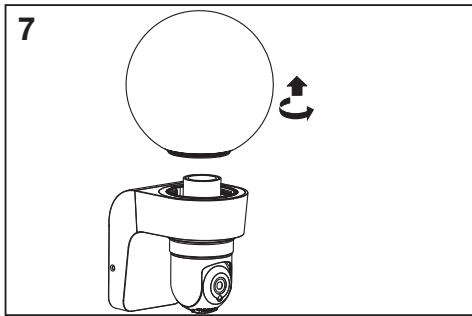
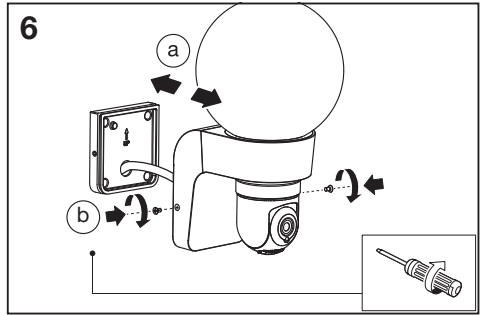
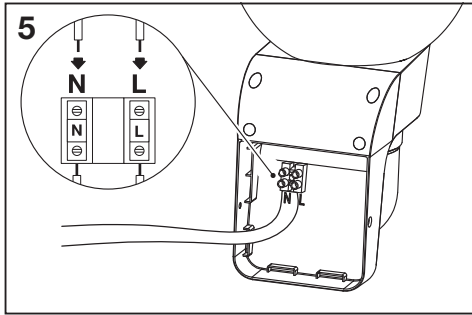
SMART⁺ GLOBE CAMERA TRACE

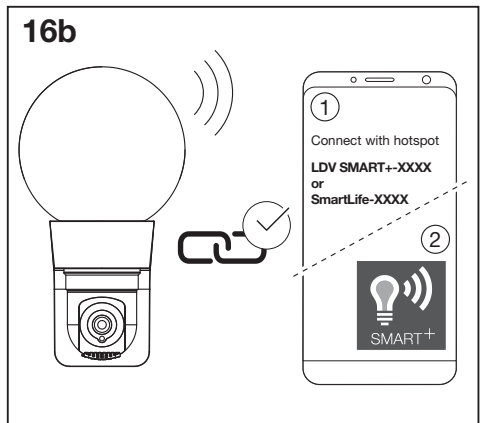
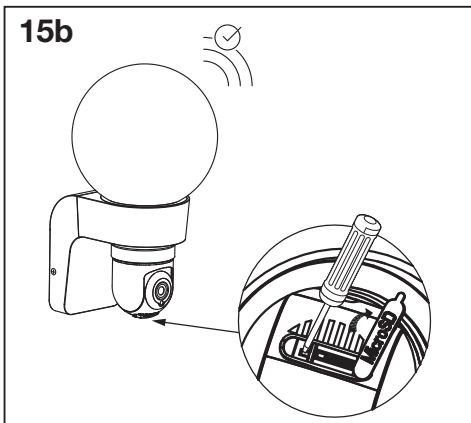
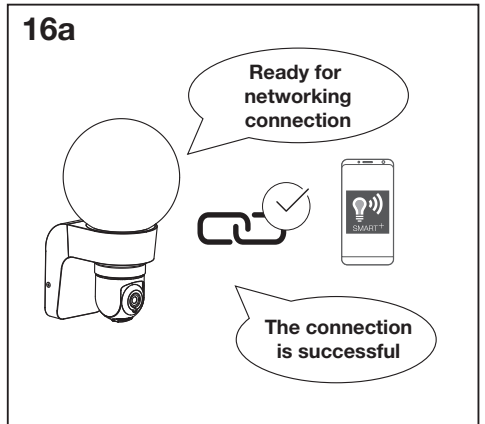
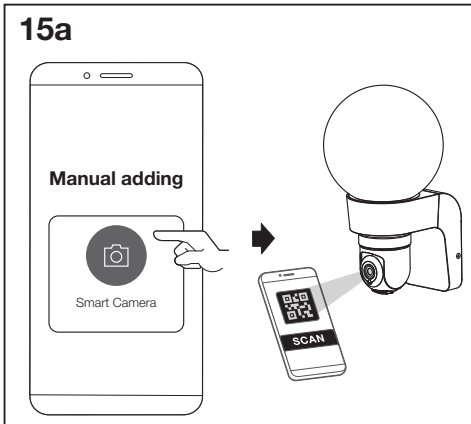
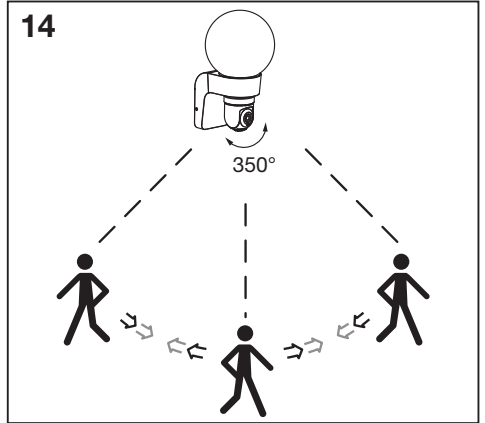
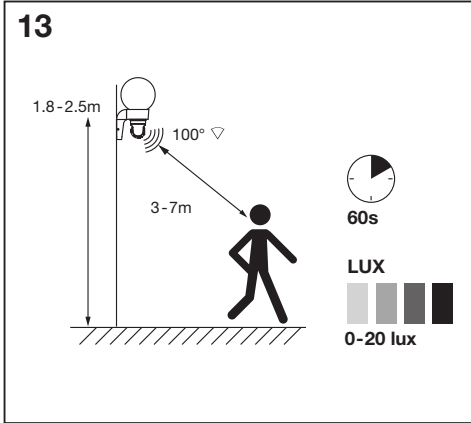


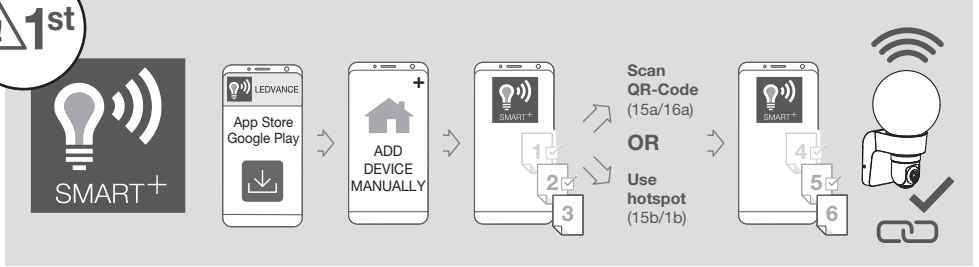
Lamps not included

	EAN	W _{max.}	°C	V~	Hz
SMART OUTD WIFI GLOBE CAM TRACE E27	4058075763425	15	-20...+40	220-240	50/60

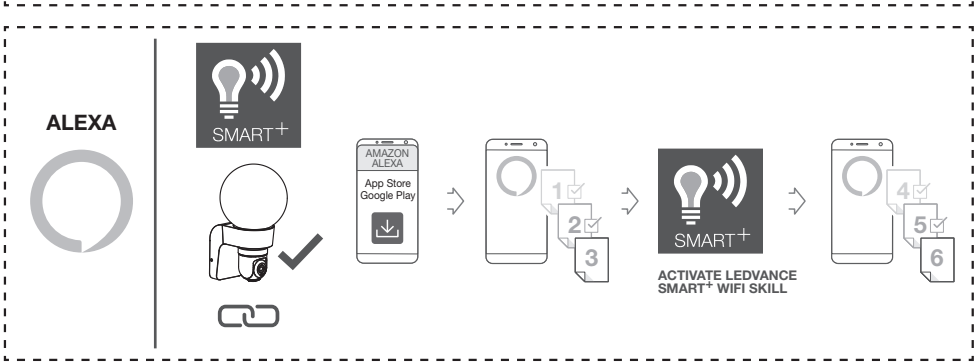
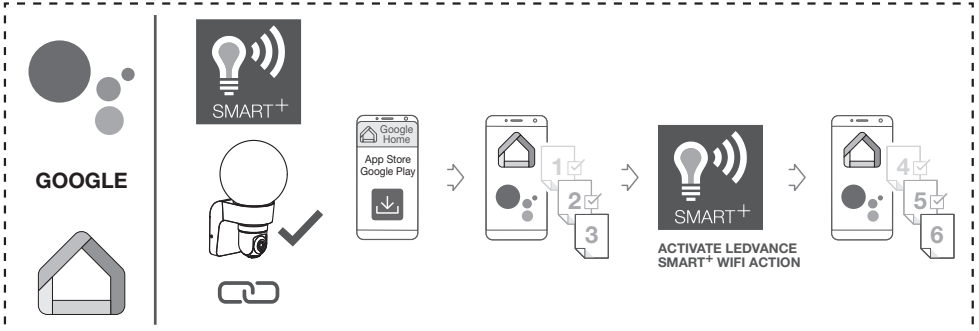








OPTIONAL



TROUBLESHOOTING	DECREASE DISTANCE	RESET
<p>https://www.ledvance.com/consumer/smart/faq/</p>		

☞ Hiermit erklärt die LEDVANCE GmbH, dass die Funkanlage vom Typ LEDVANCE SMART+ den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Adresse: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Drahtlose Funkverbindung verwendet in WiFi-Lampen/-leuchten/-komponenten 2412-2484 MHz, max. HF-Ausgangsleistung 200mW. Drahtlose Funkverbindung verwendet in Bluetooth-Lampen/-leuchten/-komponenten 2402-2480 MHz, max. HF-Ausgangsleistung 200mW

☞ Hereby, LEDVANCE GmbH declares that the radio equipment type LEDVANCE SMART+ Device is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Wireless radio used in WiFi lamps/ luminaires/ components 2412-2484 MHz, max. RF output power 200mW. Wireless radio used in Bluetooth lamps/ luminaires/ components 2402-2480 MHz, max. RF output power 200mW

☞ LEDVANCE GmbH atteste que le type d'équipement radio du dispositif LEDVANCE SMART+ est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Fréquences radio utilisées dans les lampes/luminaire/composants WiFi 2412 à 2484 MHz, puissance de sortie RF max. 200mW. Fréquences radio utilisées dans les lampes/luminaire/composants Bluetooth 2402 à 2480 MHz, puissance de sortie RF max. 200mW

☞ Con il presente, LEDVANCE GmbH dichiara che il dispositivo radio LEDVANCE SMART+ è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile all'indirizzo internet che segue: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Radio wireless utilizzata in lampadine/impianti di illuminazione/componenti Bluetooth 2402-2480 MHz, potenza uscita RF max. 200mW

☞ Por la presente, LEDVANCE GmbH declara que el tipo de equipo de radio SMART+ de LEDVANCE cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Se usa radio inalámbrico usado en lámparas, luminarias y componentes de WiFi 2412-2484 MHz, potencia de salida de RF máx. de 200mW. Se usa radio inalámbrico usado en lámparas, luminarias y componentes de Bluetooth 2402-2480 MHz, potencia de salida de RF máx. de 200mW

☞ Pela presente, a LEDVANCE GmbH declara que o equipamento de rádio tipo LEDVANCE SMART+ Device está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Rádio sem fios utilizado em lâmpadas/luminárias/componentes WiFi 2412-2484 MHz, potência de saída máxima de RF 200mW. Rádio sem fios utilizado em lâmpadas/luminárias/componentes Bluetooth 2402-2480 MHz, potência de saída máxima de RF 200mW

☞ Με το παρόν, η LEDVANCE GmbH δηλώνει ότι η συσκευή ραδιοεξοπλισμού LEDVANCE SMART+ συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δηλώσεως συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο Διαδίκτυο: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Ασύρματο ραδιόφωνο που χρησιμοποιείται σε λαμπύρες/φωτιστικό εξοπλισμό WiFi 2412-2484 MHz, μέγιστη ισχύς εκπομπής RF 200mW. Ασύρματο ραδιόφωνο που χρησιμοποιείται σε λαμπύρες/φωτιστικό εξοπλισμό Bluetooth 2402-2480 MHz, μέγιστη ισχύς εκπομπής RF 200mW

☞ Hierbij verklaart LEDVANCE GmbH dat de radioapparatuur van het type LEDVANCE SMART+ voldoet aan Richtlijn 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Draadloze radio gebruikt in WiFi lampen/armaturen/onderdelen 2412-2484 MHz, max. RF uitgangsvermogen 200mW. Draadloze radio gebruikt in Bluetooth lampen/armaturen/onderdelen 2402-2480 MHz, max. RF uitgangsvermogen 200mW

☞ Hämed deklarerar LEDVANCE GmbH att radioutrustningsenheten av typen LEDVANCE SMART+ uppfyller kraven i Direktiv 2014/53/UE. Hela texten i EU:s deklaration om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Trådlös radio använd i WiFi lampor/armaturer/komponenter 2412-2484 MHz, max. RF uteffekt 200mW. Trådlös radio använd i Bluetooth lampor/armaturer/komponenter 2402-2480 MHz, max. RF uteffekt 200mW

☞ LEDVANCE GmbH täten vahvistaa, että LEDVANCE SMART+ -tyypin radiolaitte täyttää direktiivin 2014/53/UE vaatimukset. Löydät EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen kokonaisuudessaan osoitteesta smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Wi-Fi-lampussa/-valaisimissa/-komponenteissa käytettävä langaton radio 2412-2484 MHz, maks. RF-lähtöteho 200mW. Bluetooth-lampussa/-valaisimissa/-komponenteissa käytettävä langaton radio 2402-2480 MHz, maks. RF-lähtöteho 200mW

☞ LEDVANCE GmbH erklærer herved at radioustruyet av type LEDVANCE SMART+ er i samsvar med EU-direktiv 2014/53/UE. EU-samsvarserklæringens fulle tekst er tilgjengelig på følgende nettsider: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Trådløs radio benyttes i WiFi-lamper/armaturer/komponenter 2412-2484 MHz, maks. RF-utgangseffekt 200mW. Trådløs radio benyttes i Bluetooth-lamper/armaturer/komponenter 2402-2480 MHz, maks. RF-utgangseffekt 200mW

☞ Hemed erklærer LEDVANCE GmbH, at det trådløse udstyr type LEDVANCE SMART+ er overensstemmelse med direktiv 2014/53/UE. EU overensstemmelseerklæringens fulde tekst findes på følgende internet-adresse: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Trådløs radio anvendt i WiFi pærer/lysarmaturer/komponenter 2412-2484 MHz, maks. RF udgangseffekt 200mW. Trådløs radio anvendt i Bluetooth pærer/lysarmaturer/komponenter 2402-2480 MHz, maks. RF udgangseffekt 200mW

☞ Spoločnosť LEDVANCE GmbH prohlašuje, že zvisiaci vybavení zařízení LEDVANCE SMART+ splňuje požadavky směrnice 2014/53/UE. Celý text ES prohlášení o shodě naleznete na následující internetové adrese: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Vysílací použití v žárovkách/svítilních/prvích WiFi využívá frekvenci 2412-2484 MHz, maximální výkonový RF výkon 200mW. Vysílací použití v žárovkách/svítilních/prvích Bluetooth využívá frekvenci 2402-2480 MHz, maximální výkonový RF výkon 200mW

☞ A LEDVANCE GmbH ezennel kijelenti, hogy a LEDVANCE SMART+ típusú rádió berendezés teljesíti a 2014/53/UE irányelv előírásait. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege megtalálható a következő internetes oldalon: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. WiFi izókbán/lámpatestekben/komponensekben használt vezeték nélküli rádió: 2412-2484 MHz, maks. kimenő RF teljesítmény

200mW. Bluetooth izókbán/lámpatestekben/komponensekben használt vezeték nélküli rádió: 2402-2480 MHz, maks. kimenő RF teljesítmény 200mW

☞ Firma LEDVANCE GmbH deklaruje, że urządzenia wykorzystujące fale radiowe typu LEDVANCE SMART+ spełniają wymagany dyrektyw 2014/53/UE. Pełen tekst europejskiej deklaracji zgodności dostępny jest pod adresem internetowym: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Moduł sieci bezprzewodowej użyty w lampach/oprawach/elementach WiFi: 2412-2484 MHz, maks. moc wyjściowa sygnału bezprzewodowego - 200mW. Moduł sieci bezprzewodowej użyty w lampach/oprawach/elementach Bluetooth: 2402-2480 MHz, maks. moc wyjściowa sygnału bezprzewodowego - 200mW

☞ Týmto spoločnosť LEDVANCE GmbH prohlašuje, že rádiové zariadenie typu LEDVANCE SMART+ spĺňa smernicu 2014/53/UE. Celé znenie prehlásenia o zhode EU je dostupné na tejto internetovej adrese: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bezdrôtový rádiový prijímač použitý v žiarovkách/svítilniach/komponentoch WiFi 2412-2484 MHz, max. RF výstupný výkon 200mW. Bezdrôtový rádiový prijímač použitý v žiarovkách/svítilniach/komponentoch Bluetooth 2402-2480 MHz, max. RF výstupný výkon 200mW

☞ S tem družba LEDVANCE GmbH izjavlja, da je naprava LEDVANCE SMART+, ki sodi med radijsko opremo, skladna z Direktivo št. 2014/53/UE. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem internetnem naslovu: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Brežični radio, ki se uporablja v svetilkah/sjajkah/komponentah WiFi 2412-2484 MHz, maks. RF oddajna moč 200mW. Brežični radio, ki se uporablja v svetilkah/sjajkah/komponentah Bluetooth 2402-2480 MHz, maks. RF oddajna moč 200mW

☞ Burada, LEDVANCE GmbH, beyan etmektedir ki LEDVANCE SMART+ Cihazının 2014/53/UE Direktifine uygun olduğunu beyan eder. EU yönetmeliğinin tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. WiFi lambalar/armatürler/biçenlendirme kullanan kablosuz radyo 2412-2484 MHz, maks. RF çıkışı gücü 200mW. Bluetooth lambalar/armatürler/biçenlendirme kullanan kablosuz radyo 2402-2480 MHz, maks. RF çıkışı gücü 200mW

☞ Ovim tvrkta LEDVANCE GmbH izjavljuje da je radio oprema tipa uređaja LEDVANCE SMART+ u skladu s direktivom 2014/53/UE. Celokupni tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sledećoj internetskoj adresi: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bežični radiouđređaji koji se upotrebljavaju u žaruljama/svjetiljkama/komponentama s funkcijom WiFi, frekvencija iznosi 2412-2484 MHz, a maks. radiofrekvencijska izlazna snaga 200mW. Bežični radiouđređaji koji se upotrebljavaju u žaruljama/svjetiljkama/komponentama s funkcijom Bluetooth, frekvencija iznosi 2402-2480 MHz, a maks. radiofrekvencijska izlazna snaga 200mW

☞ Prin prezenta, LEDVANCE GmbH declara că echipamentul radio Dispozitiv LEDVANCE SMART+ respectă Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil online la următoarea adresă: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Radio fără fir folosit la lămpăte/elemente de iluminat/componente WiFi 2412-2484 MHz, putere rezultată max. RF 200mW. Radio fără fir folosit la lămpăte/sisteme de iluminat/componente Bluetooth 2402-2480 MHz, putere rezultată max. RF 200mW

☞ С настоящего декларация, что радиооборудованное в соответствии с Директивой 2014/53/ЕС. Полный текст на ЕС декларация за соответствие и полный на следния интернет адрес: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Безжични радиоустройства, използвани в WiFi лампи / осветителни тела/компоненти 2412-2484 MHz, макс. P4 изходна мощност 200mW. Безжични радиоустройства, използвани в Bluetooth лампи / осветителни тела/компоненти 2402-2480 MHz, макс. P4 изходна мощност 200mW

☞ LEDVANCE GmbH kinnitab käesolevaga, et LEDVANCE SMART+ tüüpi raadioseades vastab direktiivile 2014/53/EL. EU vastusdeklaratsiooni tekst on kättesaadav järgmisel veebiadressil: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Traadita radio, mida kasutatakse WiFi-lampides/valgustites/komponentides 2412-2484 MHz, maks. RF väljundvõimsus 200mW. Traadita radio, mida kasutatakse Bluetooth-lampides/valgustites/komponentides 2402-2480 MHz, maks. RF väljundvõimsus 200mW

☞ „LEDVANCE GmbH“ pareiškia, kad radio įrangos tipo „LEDVANCE SMART+“ prietaisai atitinka direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateiktas šio adresu: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Belaidis radijas, naudojamas WiFi lempos/svietulose/valguose/2412-2484 MHz, maks. RF išėjimo jėga 200mW. Belaidis radijas, naudojamas Bluetooth lempos/svietulose/valguose/2402-2480 MHz, maks. RF išėjimo jėga 200mW

☞ Ar šio LEDVANCE GmbH pazino, ka radio aparokoms LEDVANCE SMART+ atbilst Direktīva 2014/53/UE. ES atbilstības deklarācijas pilns teksts pieejams šajā tīmekļa adresē: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bevadu radio, kas izmantots WiFi lāmpās/gaismekļos/sastāvdaļās ar 2412-2484 MHz, maks. RF izvades jaudu 200mW. Bevadu radio, kas izmantots Bluetooth lāmpās/gaismekļos/sastāvdaļās ar 2402-2480 MHz, maks. RF izvades jaudu 200mW

☞ Ovim kompanija LEDVANCE GmbH izjavljuje da je radio oprema tipa uređaja LEDVANCE SMART+ u saglasnosti sa direktivom 2014/53/UE. Celokupan tekst EU izjave o usaglasenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bežični radio uređaji koji se koriste u sijalicama/svjetiljkama/komponentama sa WiFi funkcijom, frekvencija je 2412-2484 MHz, a maks. RF izlazna snaga 200mW. Bežični radio uređaji koji se koriste u sijalicama/svjetiljkama/komponentama sa Bluetooth funkcijom, frekvencija je 2402-2480 MHz, a maks. RF izlazna snaga 200mW

☞ Цим документом компания LEDVANCE GmbH підтверджує, що радіоприймач типу LEDVANCE SMART+ Device відповідає вимогам Директиви 2014/53/ЄС для радіообладнання. Повний текст Декларації відповідності ЄС можна знайти за адресою: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Який тип бездротового радіоприймача використовується в лампах LEDVANCE/світільниках/компонентах із частотою 2412-2484 МГц і віднодно радіочастотної потужністю 20 дБм. Який тип бездротового радіоприймача використовується в лампах LEDVANCE/світільниках/компонентах із частотою 2402-2480 МГц і віднодно радіочастотної потужністю 20 дБм.

HOW TO USE

All functions are selected and used via the LEDVANCE App.

LIGHT SETTINGS

Time settings

- Every detected movement re-activates the light

Twilight settings

The brightness response threshold (twilight) can be infinitely varied from approx. 0 – 20lux

Factory settings

- Time setting: 60s
 - Twilight setting: 20lux
-

CAMERA FUNCTION

- The camera films a sequence when the sensor is triggered
 - The filmed sequence is saved on the memory card or cloud storage and can be retrieved at any time
 - The recorded data is saved on the unit's memory card or cloud storage
 - A QR code is generated on the smartphone or tablet which can be read by another smartphone or tablet
 - Once the sensor has been triggered, the user receives a push notification via the LEDVANCE App (can be deactivated)
 - Open LEDVANCE App
 - Use image display and intercom system
 - Switch between HD and SD mode possible
 - If HD image shows delay, SD is recommended
-

- 3 MP camera
 - Live view
 - Talk from mobile phone to camera
 - Automatic night mode
 - Motion sensor with activity schedule
 - Auto record of motions (SD card required)
-

AIMING CAMERA

The camera can be adjusted (LEDVANCE WIFI APP)

- Up/down 90°
 - Left/right 350°
-

ALARM FUNCTION

- Acoustic alarm signal reacting on detected movement
 - Sensor sensitivity can be adjusted (low, medium, high)
-

INSERT SD MEMORY CARD

- Remove cover
 - Insert SD memory card
 - Fit cover
-
- Compatible with SD card type (SD/SDHC/SDXC)
 - SD Class recommended 120-160MB/s
 - Minimum card capacity 8GB/ Maximum 128GB
-

GEBRAUCHSANWEISUNG

Alle Funktionen werden über die LEDVANCE App ausgewählt und benutzt.

LICHT EINSTELLUNGEN

Zeiteinstellungen

- Jede erkannte Bewegung reaktiviert das Licht

Dämmerungseinstellungen

Die Helligkeitsschwelle (Dämmerung) kann stufenlos von ca. 0 – 20lux variiert werden

Werkseinstellungen

- Zeiteinstellung: 60s
 - Dämmerungseinstellung: 20lux
-

KAMERAFUNKTION

- Die Kamera filmt eine Sequenz, wenn der Sensor ausgelöst wird
 - Die gefilmte Sequenz wird auf der Speicherkarte oder im Cloud-Speicher gespeichert und kann jederzeit abgerufen werden
 - Die aufgezeichneten Daten werden auf der Speicherkarte oder im Cloud-Speicher des Geräts gespeichert
 - Auf dem Smartphone oder Tablet wird ein QR-Code generiert, der von einem anderen Smartphone oder Tablet gelesen werden kann
 - Sobald der Sensor ausgelöst wurde, erhält der Benutzer eine Push-Benachrichtigung über die LEDVANCE-App (kann deaktiviert werden)
 - LEDVANCE App öffnen
 - Bildanzeige und Gegensprechanlage verwenden
 - Wechsel zwischen HD- und SD-Modus möglich
 - Wenn das HD-Bild eine Verzögerung aufweist, wird SD empfohlen
-

- 3-MP-Kamera
 - Live-Ansicht
 - Sprechen Sie vom Handy zur Kamera
 - Automatischer Nachtmodus
 - Bewegungssensor mit Aktivitätsplan
 - Automatische Aufzeichnung von Bewegungen (SD-Karte erforderlich)
-

ZIELEN DER KAMERA

Die Kamera kann eingestellt werden (LEDVANCE WIFI APP)

- Auf/Ab 90°
 - Links/rechts 350°
-

ALARMFUNKTION

- Das akustische Alarmsignal reagiert auf erkannte Bewegung
 - Die Sensorempfindlichkeit kann eingestellt werden (niedrig, mittel, hoch)
-

SD-SPEICHERKARTE EINFÜGEN

- Abdeckung entfernen
 - SD-Speicherkarte einlegen
 - Abdeckung aufsetzen
-
- Kompatibel mit SD-Kartentyp (SD/SDHC/SDXC)
 - SD-Klasse empfohlen 120-160 MB/s
 - Minimale Kartenkapazität 8 GB/ Maximum 128 GB
-

MANUEL D'UTILISATION

Toutes les fonctions sont sélectionnées et utilisées via l'application LEDVANCE.

RÉGLAGES DE L'ÉCLAIRAGE

Réglages du temps

- Chaque mouvement détecté réactive la lumière

Paramètres de crépuscule

Le seuil de clarté (crépuscule) peut être modifié de manière continue entre 0 et 20lux

Réglages d'usine

- Réglage du temps : 60s
 - Réglage du crépuscule : 20lux
-

FONCTION CAMÉRA

- La caméra filme une séquence lorsque le capteur se déclenche
 - La séquence filmée est stockée dans la carte mémoire ou dans la mémoire du Cloud et peut-être consultée à tout moment
 - Les données enregistrées sont stockées dans la carte mémoire ou dans la mémoire du Cloud de l'appareil
 - Un code QR est généré sur le smartphone ou la tablette et peut-être lu par un autre smartphone ou une autre tablette
 - Dès que le capteur se déclenche, l'utilisateur reçoit une notification push via l'application LEDVANCE (qui peut être désactivée)
- Ouvrir l'application LEDVANCE
 - Utiliser l'écran d'affichage et l'interphone
 - Possibilité de basculer du mode HD au mode SD
 - Si l'image HD accuse un retard, la SD est recommandée
-

- Appareil photo 3 MP
 - Visualisation en direct
 - Communication du téléphone mobile à la caméra
 - Mode nocturne automatique
 - Détecteur de mouvement avec calendrier d'activité
 - Enregistrement automatique des mouvements (carte SD requise)
-

ORIENTATION DE LA CAMÉRA

La caméra peut être réglée (LEDVANCE WIFI APP)

- Haut/bas 90°
 - Gauche/droite 350°
-

FONCTION ALARME

- Le signal d'alarme sonore réagit aux mouvements détectés
 - La sensibilité du capteur peut être réglée (basse – moyenne haute)
-

INSÉRER LA CARTE MÉMOIRE MSD

- Desserrer la vis de fixation et retirer le couvercle
 - Insérer la carte mémoire SD
 - Remettre le couvercle en place et serrer la vis de fixation
-
- Compatible avec les cartes SD de type SD/SDHC/SDXC
 - Classe SD recommandée 120-160 Mo/s
 - Capacité minimale de la carte 8 Go/Maximale 128 Go
-

MODALITÀ D'USO

Tutte le funzioni sono selezionate e utilizzate mediante l'app LEDVANCE.

IMPOSTAZIONI DI LUCE

Impostazioni del tempo

- Ogni movimento rilevato riattiva la luce

Impostazioni per il crepuscolo

La soglia di risposta della luminosità (crepuscolo) può essere variata in modo infinito a circa 0 – 20lux

Impostazioni di fabbrica

- Impostazioni del tempo: 60s
 - Impostazione per il crepuscolo: 20lux
-

FUNZIONAMENTO DELLA VIDEOCAMERA

- La videocamera filma una sequenza quando il sensore è innescato
 - La sequenza filmata viene salvata sulla scheda di memoria o in un cloud e può essere recuperata in qualsiasi momento
 - I dati registrati vengono salvati sulla scheda di memoria dell'unità o in un cloud
 - Un codice QR viene generato sullo smartphone o sul tablet e può essere letto da un altro smartphone o tablet
 - Quando il sensore è stato innescato, l'utente riceve una notifica push mediante l'app LEDVANCE (può essere disattivata)
 - Aprire l'app LEDVANCE
 - Usare il display dell'immagine e il sistema del citofono
 - Se possibile, passare tra modalità HD e SD
 - Se l'immagine HD mostra un ritardo, si raccomanda SD
-

- Fotocamera 3 MP
 - Immagine dal vivo
 - Comunicazione dal cellulare alla fotocamera
 - Modalità notturna automatica
 - Sensore di movimento con programma di attività
 - Registrazione automatica dei movimenti (scheda SD richiesta)
-

POSIZIONAMENTO DELLA VIDEOCAMERA

La videocamera può essere regolata (LEDVANCE WIFI APP)

- Su/giù 90°
 - Sinistra/destra 350°
-

FUNZIONE ALLARME

- Segnale di allarme acustico che reagisce al movimento rilevato
 - La sensibilità del sensore può essere regolata (bassa, media, alta)
-

INSERIRE LA SCHEDA DI MEMORIA SD

- Svitare le viti di tenuta e rimuovere la copertura
 - Inserire la scheda di memoria SD
 - Montare la copertura e stringere le viti di tenuta
-
- Compatibile con tipo di scheda SD (SD/SDHC/SDXC)
 - Classe SD consigliata 120-160 MB/s
 - Capacità minima della scheda 8GB/Massima 128GB
-

COMO UTILIZAR

Todas as funções são selecionadas e utilizadas através da App LEDVANCE.

AJUSTES DE LUZ

Ajustes de tempo:

- Cada movimento detetado reativa a luz

Ajustes crepusculares:

Ajuste de sensor (crepuscular) pode variar sem interrupção de aproximadamente 0 – 20 Lux

Ajustes de fábrica:

- Ajuste de tempo: 60 segundos
 - Ajuste crepuscular: 20 Lux
-

FUNÇÃO DE CÂMARA

- A câmara filma uma sequência quando o sensor é acionado
 - A sequência filmada é guardada no cartão de memória ou no armazenamento em nuvem (cloud) e pode ser recuperada em qualquer momento
 - Os dados gravados são guardados no cartão de memória ou no armazenamento em nuvem da unidade
 - Um código QR é gerado no smartphone ou tablet que pode ser lido por outro smartphone ou tablet
 - Ao acionar o sensor, o utilizador recebe uma notificação de envio através da App LEDVANCE (pode ser desativada)
- Abrir a App LEDVANCE:
 - Utilizar o visualizador de imagem e o sistema de intercomunicação
 - Alternar entre o modo HD e SD possível
 - Se a imagem HD mostrar atraso, recomenda-se o modo SD
-

- Câmara de 3 MP
 - Ao vivo
 - Falar do telemóvel para a câmara fotográfica
 - Modo noturno automático
 - Sensor de movimento com calendário de atividades
 - Registo automático dos movimentos (cartão SD necessário)
-

ORIENTAÇÃO DA CÂMARA

A câmara pode ser ajustada: (LEDVANCE WIFI APP)

- Para cima/para baixo 90°
 - Esquerda/direita 350°
-

FUNÇÃO DE ALARME

- Sinal de alarme acústico que responde ao detetar movimento
 - La sensibilidad del sensor puede ajustare en baja, media y alta
-

INSERIR CARTÃO DE MEMÓRIA SD

- Soltar o parafuso de fixação e remover a tampa
 - Inserir o cartão de memória SD
 - Encaixar a tampa e apertar o parafuso de fixação
-
- Compatível com o tipo de cartão SD (SD/SDHC/SDXC)
 - SD Classe recomendada 120-160MB/s
 - Capacidade mínima do cartão: 8GB/Máximo 128GB
-

ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

Όλες οι λειτουργίες επιλέγονται και χρησιμοποιούνται μέσω της εφαρμογής LEDVANCE.

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΦΩΤΙΣΜΟΥ

Ρυθμίσεις χρόνου

- Κάθε κίνηση που ανιχνεύεται ενεργοποιεί πάλι το φως

Ρυθμίσεις Λυκόφωτος

Το όριο απόκρισης φωτεινότητας (λυκόφως) μπορεί να ρυθμιστεί αδιαβάθμητα από περίπου 0 lux – 20 lux

Εργαστασιακές ρυθμίσεις

- Ρύθμιση χρόνου: 60 s
- Ρύθμιση Λυκόφωτος: 20 lux

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΜΕΡΑΣ

- Η κάμερα πραγματοποιεί μια σειρά λήψεων όταν διεγείρεται ο αισθητήρας
- Η σειρά λήψεων αποθηκεύεται στην κάρτα μνήμης ή στο διαδικτυακό νέφος και μπορεί να ανακτηθεί οποιαδήποτε στιγμή
- Τα εγγεγραμμένα δεδομένα αποθηκεύονται στην κάρτα μνήμης ή στο διαδικτυακό νέφος
- Στο smartphone ή στο tablet δημιουργείται ένας κωδικός QR ο οποίος μπορεί να διαβαστεί από άλλο smartphone ή tablet
- Αφού έχει διεγερθεί ο αισθητήρας, ο χρήστης λαμβάνει μια ειδοποίηση push μέσω της εφαρμογής LEDVANCE (αυτό μπορεί να απενεργοποιηθεί)
- Ανοίξτε την εφαρμογή LEDVANCE
- Χρήση της οθόνης εικόνας και του συστήματος ενδοσυνεννόησης
- Εφικτή η εναλλαγή μεταξύ λειτουργίας HD και SD
- Αν η εικόνα HD παρουσιάζει καθυστέρηση, συνιστάται λειτουργία SD

- Κάμερα 3 MP
- Ζωντανή εικόνα
- Ομιλία από κινητό προς κάμερα
- Αυτόματη νυχτερινή λειτουργία
- Ανιχνευτής κίνησης με πρόγραμμα δραστηριότητας
- Αυτόματη εγγραφή κινήσεων (απαιτείται κάρτα SD)

ΣΚΟΠΕΥΣΗ ΤΗΣ ΚΑΜΕΡΑΣ

Η κάμερα μπορεί να ρυθμιστεί (LEDVANCE WIFI APP)

- Πάνω/κάτω 90°
- Αριστερά/δεξιά 350°

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ

- Ηχητικό σήμα συναγερμού σαν αντίδραση σε ανιχνευμένη κίνηση
- Η ευαισθησία του αισθητήρα μπορεί να ρυθμιστεί (χαμηλή, μεσαία, υψηλή)

ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΤΗΣ ΚΑΡΤΑΣ ΜΝΗΜΗΣ SD

- Ξεβιδώστε τη βίδα συγκράτησης και αφαιρέστε το κάλυμμα
- Εισάγετε την κάρτα μνήμης SD
- Εφαρμόστε το κάλυμμα και σφίξτε τη βίδα συγκράτησης
- Συμβατή με τύπο κάρτας SD (SD/SDHC/SDXC)
- Συνιστάται κατηγορία SD 120-160 MB/s
- Ελάχιστη χωρητικότητα κάρτας 8 GB/Μέγιστη 128 GB

NÁVOD K POUŽITÍ

Všechny funkce se vybírají a používají pomocí aplikace LEDVANCE.

NASTAVENÍ SVĚTLA

Nastavení času

- Každý detekovaný pohyb znovu aktivuje světlo

Nastavení stmívání

Prahová hodnota jasu (stmívání) se může plynule měnit asi od 0 do 20 luxů

Nastavení od výrobce

- Nastavení času: 60s
 - Nastavení stmívání: 20 luxů
-

FUNKCE KAMERY

- Kamera filmuje sekvenci, když je aktivován senzor
 - Nafilmovaná sekvence se ukládá na paměťovou kartu nebo do cloudu a můžete ji kdykoli vyvolat
 - Zaznamenaná data se ukládají na paměťovou kartu nebo do cloudu přístroje
 - Na smartphonu nebo tabletu se generuje QR kód, který je možné přečíst jiným smartphonem nebo tabletem
 - Jakmile je aktivován senzor, obdrží uživatel zprávu prostřednictvím aplikace LEDVANCE (lze deaktivovat)
 - Otevřete aplikaci LEDVANCE
 - Použijte obrazovku a komunikační zařízení
 - Možnost přepnutí mezi režimem HD a SD
 - Pokud HD obraz vykazuje zpoždění, doporučuje se SD
-

- 3 MP kamera
 - Živý obraz
 - Možnost hovořit z mobilního telefonu do kamery
 - Automatický noční režim
 - Senzor pohybu s časovým plánem aktivit
 - Automatické zaznamenávání pohybů (je vyžadována SD karta)
-

ZAMÍŘENÍ KAMERY

Kameru je možné nastavit (LEDVANCE WIFI APP)

- Nahoru/dolů 90°
 - Doleva/doprava 350°
-

ALARMOVÁ FUNKCE

- Zvukový alarmový signál reaguje na detekovaný pohyb
 - Je možné nastavit citlivost senzoru (nízkou, střední nebo vysokou)
-

VLOŽENÍ PAMĚŤOVÉ SD KARTY

- Povolte upevňovací šroub a odstraňte kryt
 - Vložte paměťovou SD kartu
 - Nasaďte kryt a utáhněte přídržovací šroub
-
- Kompatibilní se SD kartami různých typů (SD/SDHC/SDXC)
 - Doporučená třída SD karet 120-160 MB/s
 - Minimální kapacita karty 8 GB / maximální 128 GB
-

ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Выбор и управление всеми функциями осуществляется с помощью приложения LEDVANCE.

НАСТРОЙКИ ОСВЕЩЕНИЯ

Настройки времени работы

- При каждом обнаружении движения освещение снова включается

Настройки сумерек

Порог яркости (сумерки) можно плавно менять в диапазоне приibl. 0–20 люкс

Заводские настройки

- Настройки времени работы: 60 с
- Настройки сумерек: 20 люкс

ФУНКЦИЯ КАМЕРЫ

- При срабатывании датчика камера делает серию снимков
- Отснятые кадры сохраняются на карте памяти или в облачном хранилище; их можно просматривать в любое время
- Записанная информация сохраняется на карте памяти устройства или в облачном хранилище
- На смартфоне или планшете создается специальный QR-код, который можно считать с помощью другого интеллектуального устройства
- После срабатывания датчика пользователь получает push-уведомление через приложение LEDVANCE (эту функцию можно отключить)
- Откройте приложение LEDVANCE
- Используйте изображение на дисплее и систему внутренней связи
- Предусмотрена возможность переключения между режимами HD и SD
- Если картинка в формате HD отображается с задержкой, рекомендуется использовать режим SD

- Камера на 3 МП
- Просмотр в реальном времени
- Возможность надиктовки с мобильного телефона на камеру
- Автоматический ночной режим
- Датчик движения с расписанием действий
- Автоматическая запись движения (требуется SD-карта)

ОРИЕНТАЦИЯ КАМЕРЫ

- Положение камеры можно регулировать (LEDVANCE WIFI APP)
- Вверх/вниз 90°
 - Влево/вправо на 350°

ФУНКЦИЯ АВАРИЙНОЙ СИГНАЛИЗАЦИИ

- При обнаружении движения подается звуковой аварийный сигнал
- Чувствительность датчика можно регулировать (низкая, средняя, высокая)

УСТАНОВКА SD-КАРТЫ ПАМЯТИ

- Ослабьте фиксирующий винт и снимите крышку
- Вставьте SD-карту памяти
- Установите крышку и затяните фиксирующий винт
- Совместимость с типом карт SD (SD/SDHC/SDXC)
- Рекомендуется класс SD 120-160 МБит/с
- Минимальная емкость карты 8 ГБ/максимальная 128 ГБ

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Az összes funkciót a LEDVANCE alkalmazásban lehet kiválasztani és használni.

LÁMPA BEÁLLÍTÁSOK

Időzítő beállítás

- A lámpa minden észlelt mozgásra ismét felkapcsol

Szűrőkület beállítás

A megvilágítási határérték (szűrőkület beállítás) fokozatmentesen állítható kb. 0 – 20lux tartományban

Gyári beállítások

- Időzítő beállítás: 60s
 - Szűrőkület beállítás: 20lux
-

KAMERA FUNKCIÓ

- Az érzékelő kioldásakor a kamera sorozatfelvételt készít
 - A sorozatfelvételt a memóriakártyára vagy felhőalapú tárhelyre menti, ahonnan bármikor előhívható
 - A rögzített adatok mentése a készülék memóriakártyájára vagy a felhőbe történik
 - Az okostelefonon vagy tableten egy QR kód jön létre, amelyet másik okostelefonnal vagy tablettel le lehet olvasni
 - Az érzékelő kioldásakor a felhasználó értesítést kap a LEDVANCE alkalmazásban (az értesítés kikapcsolható)
 - Nyissa meg a LEDVANCE alkalmazást
 - Használja a képmegjelenítés és intercom rendszert
 - Váltani lehet HD és SD mód között
 - Ha HD felbontás esetén késés van, SD használata javasolt
-

- 3 MP kamera
 - Élő nézet
 - Beszéd mobiltelefonról a kamerának
 - Automatikus éjszakai mód
 - Mozgásérzékelő tevékenység ütemezéssel
 - Mozgások automatikus rögzítése (SD-kártya szükséges)
-

KAMERA IRÁNYBA ÁLLÍTÁSA

A kamera állítható (LEDVANCE WIFI APP)

- Fel/le: 90°
 - Balra/jobbra 350°
-

RIASZTÁSI FUNKCIÓ

- Az észlelt mozgásra reagáló hangjelzés
 - AZ érzékelő érzékenysége állítható (alacsony, közepes, magas)
-

SD MEMÓRIAKÁRTYA BEHELYEZÉSE

- Csavarozza ki a tartócsavart, és vegye le a burkolatot
 - Helyezze be az SD memóriakártyát
 - Tegye vissza a burkolatot, és húzza meg a tartócsavart
-
- Kompatibilis SD-kártya típusok (SD/SDHC/SDXC)
 - Javasolt SD-kártya sebesség 120-160MB/s
 - Kártyaméret minimum 8GB/ maximum 128GB
-

SPOSÓB UŻYTKOWANIA

Wszystkie funkcje wybiera się i używa ich w aplikacji LEDVANCE.

USTAWIENIA ŚWIATŁA

Ustawienia czasu

- Każdy wykryty ruch powoduje włączenie światła

Ustawienia zmierzchu

Wartość graniczną jasności (zmierzch) można zmieniać w zakresie od około 0–20 luksów

Ustawienia fabryczne

- Ustawienie czasu: 60s
 - Ustawienie zmierzchu: 20 luksów
-

FUNKCJA KAMERY

- Kamera nagrywa obraz po wyzwoleniu czujnika
 - Nagrany obraz jest zapisywany na karcie pamięci lub w pamięci w chmurze. Można go przejrzeć w dowolnym momencie
 - Zarejestrowane dane są zapisywane na karcie pamięci urządzenia lub w pamięci w chmurze
 - Na smartfonie lub tablecie generowany jest kod QR, który można odczytać na innym smartfonie lub tablecie
 - Po wyzwoleniu czujnika użytkownik otrzymuje powiadomienie wypychane za pośrednictwem aplikacji LEDVANCE (można to wyłączyć)
 - Otworzyć aplikację LEDVANCE
 - Użyć wyświetlacza obrazu i systemu interkomu
 - Przełączyć między trybem HD i SD
 - Jeżeli obraz HD ma opóźnienie, zaleca się użycie trybu SD
-

- Kamera 3 MP
 - Widok na żywo
 - Możliwość rozmów za pośrednictwem kamery z telefonu komórkowego
 - Automatyczny tryb nocny
 - Czujnik ruchu z harmonogramem włączania/wyłączania
 - Automatyczne nagrywanie ruchu (wymagana karta SD)
-

USTAWIANIE KAMERY

Kamerę można regulować (LEDVANCE WIFI APP)

- W górę / w dół w zakresie 90°
 - W lewo / w prawo w zakresie 350°
-

FUNKCJA ALARMU

- Sygnał alarmu akustycznego jest uruchamiany po wykryciu ruchu
 - Czulość czujnika można regulować (niska, średnia, wysoka)
-

WKŁADANIE KARTY PAMIĘCI SD

- Wykręcić śrubę mocującą i zdjąć pokrywę
 - Włożyć kartę pamięci SD
 - Zamocować pokrywę i wkręcić śrubę mocującą
-
- Kompatybilność z kartami SD (SD/SDHC/SDXC)
 - Zalecana klasa kart SD 120–160 MB/s
 - Minimalna/maksymalna pojemność karty: 8/128 GB
-

NÁVOD NA POUŽITIE

Všetky funkcie sú zvolené a používajú sa prostredníctvom aplikácie LEDVANCE.

NASTAVENIE SVETLA

Nastavenia času

- Svetlo sa znova aktivuje pri každom detegovanom pohybe

Nastavenia stmievania

Hranicu reakcie jas (stmievanie) sa môže rozmanito v nekonečných možnostiach nastaviť od približne 0 – 20 luxov

Nastavenia z výroby

- Nastavenie času: 60s
 - Nastavenie stmievania: 20 luxov
-

FUNKCIA KAMERY

- Kamera zaznamená sekvenciu, keď sa spustí snímač
 - Zaznamenaná sekvencia sa uloží na pamäťovú kartu alebo cloudové úložisko, kde je kedykoľvek dostupná
 - Zaznamenané údaje sa uložia na pamäťovú kartu jednotky alebo cloudové úložisko
 - Na smartfóne alebo tablete sa vygeneruje QR kód, ktorý sa dá prečítať pomocou iného smartfónu alebo tabletu
 - Po spustení snímača dostane používateľ prostredníctvom aplikácie LEDVANCE push oznámenie (dá sa deaktivovať)
 - Otvorte aplikáciu LEDVANCE
 - Použitie displeja obrazov a systému interkom
 - Je možné prepnutie medzi HD a SD režimom
 - Ak je HD obraz oneskorený, odporúča sa použiť SD obraz
-

- 3 MP kamera
 - Živý obraz
 - Možnosť hovoriť z mobilného telefónu do kamery
 - Automatický nočný režim
 - Senzor pohybu s časovým plánom aktivít
 - Automatické zaznamenávanie pohybu (vyžaduje SD kartu)
-

ZACIELENIE KAMERY

Kameru je možné nastaviť (LEDVANCE WIFI APP)

- V smere nahor/nadol o 90°
 - V smere doľava/doprava o 350°
-

FUNKCIA ALARMU

- Akustický signál alarmu reagujúci na zistený pohyb
 - Snímač citlivosti je možné nastaviť (nízka, stredná, vysoká úroveň)
-

VLOŽENIE PAMÄŤOVEJ SD KARTY

- Uvoľníte prídružnú skrutku a odoberte kryt
 - Vložte pamäťovú SD kartu
 - Nasadíte kryt a utiahnete prídružnú skrutku
-
- Kompatibilné s SD kartami rôznych typov (SD/SDHC/SDXC)
 - Doporučená trieda SD kariet 120-160 MB/s
 - Minimálna kapacita karty 8 GB / maximálna 128 GB
-

NAVODILA ZA UPORABO

Vse funkcije se izbirajo in uporabljajo prek aplikacije LEDVANCE

NASTAVITVE LUČI

Nastavitve časa

- Vsako zaznano gibanje ponovno aktivira svetlobo

Nastavitve zamračitev

Prag svetlosti (zamračitev) lahko neprekinjeno spreminjate za približno 0 – 20 luksov

Tovarniške nastavitve

- Nastavitve časa: 60s
 - Nastavitev zamračitve: 20lux
-

FUNKCIJA KAMERE

- Kamera posname zaporedje, ko se sproži senzor
 - Posneto zaporedje se shrani na pomnilniško kartico ali v oblak in ga lahko kadar koli prikličete
 - Posneti podatki se shranijo na pomnilniško kartico ali v pomnilnik naprave v oblaku
 - V pametnem telefonu ali tabličnem računalniku se ustvari koda QR, ki jo lahko bere drug pametni telefon ali tablični računalnik
 - Takoj ko se senzor sproži, uporabnik preko aplikacije LEDVANCE prejme potisno obvestilo (lahko ga deaktivirate)
 - Odprite aplikacijo LEDVANCE
 - Uporabite prikazovalnik slik in interfon
 - Možen je preklon med načinoma HD in SD
 - Če slika HD zaostaja, priporočamo SD
-

- Kamera 3 MP
 - Pogled v živo
 - Pogovor s kamero prek mobilnega telefona
 - Samodejni nočni način
 - Senzor gibanja z urnikom aktivnosti
 - Samodejno snemanje gibanj (potrebna je kartica SD)
-

USMERJANJE KAMERE

Kamero lahko nastavite (LEDVANCE WIFI APP)

- Gor/dol 90°
 - Levo/desno 350°
-

FUNKCIJA ALARMA

- Zvočni alarmni signal reagira na zaznano gibanje
 - Občutljivost senzorja je mogoče nastaviti (nizka, srednja, visoka)
-

VSTAVITE POMNILNIŠKO KARTICO SD

- Odvijte pritrdilni vijak in odstranite pokrov
 - Vstavite pomnilniško kartico SD
 - Namestite pokrov in privijte zadrževalni vijak
-
- Združljivo s karticami vrste SD (SD/SDHC/SDXC)
 - Priporočeni razred SD: 120–160 MB/s
 - Najmanjša/hajvečja velikost kartice: 8GB/128GB
-

KULLANIM TALİMATI

Tüm işlevler LEDVANCE uygulamasıyla seçilip kullanılır.

İŞİK AYARLARI

Süre ayarları

- Algılanan her hareket ışığı tekrar etkinleştirir

Alacakaranlık ayarları

Parlaklık yanıt eşiği (alacakaranlık) yakl. 0 – 20lux arasında sonsuzca değiştirilebilir

Fabrika ayarları

- Süre ayarı: 60sn
- Alacakaranlık ayarı: 20lux

KAMERA İŞLEVI

- Kamera, sensor tetiklendiğinde bir sekans kaydeder
- Film sekansı bellek kartında veya bulut depolamada kaydedilir ve istendiği zaman alınabilir
- Kaydedilen veriler, birimin bellek kartında veya bulut depolamasında kaydedilir
- Akıllı telefon veya tablette bir QR kodu üretilir ve bu kod başka bir akıllı telefon veya tableten okunabilir
- Sensor tetiklendikten sonra kullanıcı LEDVANCE uygulaması üzerinden bir anlık bildirim alır (devre dışı bırakılabilir)
- LEDVANCE Uygulamasını açın
- Görüntü ekranını ve interkom sistemini kullanın
- HD ve SD modu arasında geçiş yapmak mümkün
- HD görüntüsü gecikmeli görünüyorsa SD kullanılması önerilir

- 3 MP kamera
- Canlı görünüm
- Cep telefonundan kameraya konuşun
- Otomatik gece modu
- Etkinlik programlı hareket sensörü
- Hareketlerin otomatik kaydedilmesi (SD kartı gerekir)

KAMERAYI YÖNLENDİRME

Kamera ayarlanabilir (LEDVANCE WIFI APP)

- Yukarı/aşağı 90°
- Sol/sağ 350°

ALARM İŞLEVI

- Algılanan harekette sesli alarm sinyali duyulur
- Sensor hassasiyeti ayarlanabilir (düşük, orta, yüksek)

SD BELLEK KARTINI TAKMA

- Tespit vidasını söküp kapağı çıkarın
- SD bellek kartını takın
- Kapağı takın ve tespit vidasını sıkın
- SD kart türüyle uyumlu (SD/SDHC/SDXC)
- SD Sınıfı önerilir 120-160MB/s
- Minimum kart kapasitesi 8GB/ Maksimum 128GB

UPUTE ZA KORIŠTENJE

Sve funkcije biraju se i koriste putem aplikacije LEDVANCE App.

POSTAVKE SVJETLA

Postavke vremena

- Svaki detektirani pokret ponovno uključuje svjetlo

Postavke za sumrak

Moguć je bezbroj varijacija praga odziva svjetline (sumrak) od otprilike 0 – 20lux

Tvorničke postavke

- Postavka vremena: 60s
 - Postavka za sumrak: 20lux
-

FUNKCIJA KAMERE

- Kamera snima sekvencu kada se aktivira senzor
 - Snimljena sekvenca pohranjuje se na memorijsku karticu ili u oblak i može se dohvatiti u bilo kojem trenutku
 - Snimljeni podaci pohranjuju se na memorijsku karticu jedinice ili u oblak
 - Na pametnom telefonu ili tabletu generira se QR kod koji se može učitati na drugom pametnom telefonu ili tabletu
 - Nakon aktiviranja senzora, korisnik prima push obavijest putem aplikacije LEDVANCE App (može se deaktivirati)
 - Otvorite aplikaciju LEDVANCE App
 - Koristite prikaz slike i interkom sustav
 - Moguće je prebacivanje između načina rada u visokoj rezoluciji (HD) i standardnoj rezoluciji (SD)
 - Ako HD slika kasni, preporučuje se SD
-

- Kamera rezolucije 3 MP
 - Prijenos uživo (live view)
 - Upravljanje kamerom pomoću mobilnog telefona
 - Automatski noćni način rada
 - Senzor pokreta s bilježenjem aktivnosti
 - Automatsko snimanje pokreta (potrebna je SD kartica)
-

CILJANJE KAMERE

Kamera se može podešavati (LEDVANCE WIFI APP)

- Gore/dolje 90°
 - Lijevo/desno 350°
-

FUNKCIJA ALARMA

- Zvučni alarmni signal reagira na detektirani pokret
 - Osjetljivost senzora može se podešavati (niska, srednja, visoka)
-

UMETNITE SD MEMORIJSKU KARTICU

- Otpustite zaporni vijak i uklonite poklopac
 - Umetnite SD memorijsku karticu
 - Postavite poklopac i pričvrstite zaporni vijak
-
- Kompatibilna s SD karticama (SD/SDHC/SDXC)
 - Preporučena brzina SD kartice 120 – 160 MB/s
 - Minimalni kapacitet kartice 8 GB / maksimalni kapacitet kartice 128 GB
-

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Toate funcțiile sunt selectate și utilizate prin intermediul aplicației LEDVANCE.

SETĂRI DE LUMINĂ

Setări de timp

- Fiecare mișcare detectată va reactiva lumina

Setări de amurg

Pragul de luminozitate (amurg) poate fi variat continuu aproximativ între 0 – 20lux

Setări implicite

- Setări de timp: 60s
 - Setări de amurg: 20lux
-

FUNCȚIA CAMEREI

- Camera filmează o secvență când senzorul este declanșat
 - Secvența filmată este salvată pe cardul de memorie sau în stocarea din cloud și poate fi apelată oricând
 - Datele înregistrate sunt salvate pe cardul de memorie sau în stocarea din cloud a dispozitivului
 - Un cod QR este generat pe smartphone sau tabletă și acesta poate fi citit de un alt smartphone sau o altă tabletă
 - De îndată ce senzorul a fost declanșat, utilizatorul primește o notificare de confirmare prin intermediul aplicației LEDVANCE (poate fi dezactivată)
 - Deschideți aplicația LEDVANCE
 - Utilizați afișajul de imagine și interfonul
 - Este posibilă schimbarea între modul HD și modul SD
 - Dacă există un decalaj în imaginea HD, se recomandă utilizarea SD
-

- Cameră foto de 3 MP
 - Vizualizare live
 - Conversație de la telefonul mobil la camera foto
 - Mod de noapte automat
 - Senzor de mișcare cu program de activitate
 - Înregistrare automată a mișcărilor (este necesar un card SD)
-

ȚINTIREA CAMEREI

Camera poate fi reglată (LEDVANCE WIFI APP)

- Sus/jos 90°
 - Stânga/dreapta 350°
-

FUNCȚIA DE ALARMĂ

- Semnalul de alarmă acustică reacționează la mișcarea detectată
 - Sensibilitatea senzorului poate fi ajustată (scăzută, medie, înaltă)
-

INSERAȚI CARDUL DE MEMORIE SD

- Slăbiți șurubul de fixare și scoateți capacul
 - Introduceți cardul de memorie SD
 - Așezați capacul și strângeți șurubul de fixare
-
- Compatibilă cu tipul de card SD (SD/SDHC/SDXC)
 - Clasa SD recomandată 120-160 MB/s
 - Capacitate minimă a cardului 8GB/maximum 128GB
-

НАЧИН НА УПОТРЕБА

Всички функции се избират и използват чрез приложението на LEDVANCE.

НАСТРОЙКИ ЗА СВЕТЛИНА

Настройки за време

- Всяко засечено движение активира отново светлината

Настройки за полумрак

Прагът за реагиране на яркост (полумрак) може да се променя безкрайно от приблизително 0 до 20 лукса

Фабрични настройки

- Настройка за време: 60 сек
- Настройка за полумрак: 20 лукса

ФУНКЦИЯ „КАМЕРА“

- Камерата снима поредица, когато датчикът се задейства
- Заснетата поредица се запазва на картата памет или в облака и може да се извлече по всяко време
- Записаните данни се запазват на картата памет на устройството или в облака
- На смартфона или таблета се генерира QR код, който може да бъде прочетен от друг смартфон или таблет
- Щом датчикът се задейства, потребителят получава автоматично известие чрез приложението на LEDVANCE (може да се деактивира)
- Отворете приложението на LEDVANCE
- Използвайте дисплея за изображения и системата за интерком
- Възможно е да се превключва между режимите HD и SD
- Ако при изображението HD има забавяне, се препоръчва SD

- Камера 3MP
- Преглед в реално време
- Говор от мобилния телефон към камерата
- Автоматичен нощен режим
- Сензор за движение с график на активността
- Автоматичен запис на движенията (изисква се SD карта)

КАМЕРА С НАСОЧВАНЕ

Камерата може да се регулира (LEDVANCE WIFI APP)

- Нагоре/надолу 90°
- Наляво/надясно 350°

ФУНКЦИЯ „АЛАРМА“

- Акустичен алармен сигнал реагира при засичане на движение
- Чувствителността на датчика може да се регулира (ниска, средна, висока)

ПОСТАВЯНЕ НА КАРТА ПАМЕТ SD

- Развийте закрепващия винт и махнете капака
- Поставете картата памет SD
- Поставете капака обратно и затегнете закрепващия винт
- Съвместимост с карта тип SD (SD/SDHC/SDXC)
- Препоръчан клас SD 120-160MB/s
- Минимален капацитет на картата 8GB/максимален 128GB

KASUTAMINE

Kõiki funktsioone valitakse ja kasutatakse LEDVANCE'i rakenduse kaudu.

VALGUSE SEADISTAMINE

Aja seadistamine

- Iga tuvastatud liikumise peale lülitub valgus sisse

Hämmardumisele reageerimise seadistamine

Valgustugevusele reageerimise piiri (häärdumisel) saab sujuvalt reguleerida vahemikus umbes 0–20lux

Tehaseaadet

- Aeg: 60s
 - Hämmardumine: 20lux
-

KAAMERA

- Anduri rakendusel jäädvustab kaamera videolõigu
 - Jäädvustatud videolõik salvestatakse mälukaardile või pilve ning seda saab igal ajal kasutada
 - Andmed salvestatakse seadme mälukaardile või pilve
 - Nutitelefonis või tahvelarvutis genereeritakse QR-kood, mida saab lugeda teise nutitelefoni või tahvelarvutiga
 - Anduri rakendusel saab kasutaja LEDVANCE'i rakenduse kaudu teavituse (selle saab desaktiveerida)
 - Avage LEDVANCE'i rakendus
 - Kasutage kujutisekuva ja interkomi
 - Võimalik on valida HD- ja SD-režiimi vahel
 - Kui HD-režiimis tekib viivitus, siis on soovitatav kasutada SD-režiimi
-

- 3 MP kaamera
 - Otsevaade
 - Mobiiltelefonist kaamerasse kõnelemine
 - Automaatne öörežiim
 - Aktiivsusgraafikuga liikumisan-dur
 - Liikumiste automaatsalvestamine (vajalik on SD-kaart)
-

KAAMERA SUUNAMINE

Kaamerat on võimalik reguleerida (LEDVANCE WIFI APP)

- üles/alla 90°
 - vasakule/paremale 350°
-

ALARM

- Liikumise tuvastamisel kõlab akustiline alarm
 - Anduri tundlikkust saab reguleerida (madal, keskmine, kõrge)
-

SD-MÄLUKAARDI PAIGALDAMINE

- Keerake lahti kinnituskrugi ja eemaldage kate
 - Paigaldage SD-mälukaart
 - Paigaldage kate ja keerake kinnituskrugi kinni
-
- Sobib SD-kaarditüübiga (SD/SDHC/SDXC)
 - Soovitatav SD-klass 120-160 MB/s
 - Minimaalne kaardi mahutavus 8 GB / maksimaalne 128 GB
-

NAUDOJIMAS

Visos funkcijos parenkamos ir naudojamos per „LEDVANCE“ programėlę.

APŠVIETIMO NUSTATYMAI.

Laiko nustatymai

- Kiekvienas aptiktas judesys vėl suaktyvina apšvietimą

Prieblandos nustatymai

Ryškumo atsako slenkstis (prieblandoje) gali būti be galo varijuojamas nuo apytiksliai 0 iki 20 liuksų

Gamykliniai nustatymai

- Laiko nustatymas: 60 sek
 - Prieblandos nustatymas: 20 liuksų
-

KAMEROS FUNKCIJA

- Kai suveikia jutiklis, kamera filmuoja seką
 - Nufilmuota seka išsaugoma atminties kortelėje arba debesies saugykloje ir ją galima peržiūrėti bet kuriuo metu
 - Įrašyti duomenys išsaugomi įrenginio atminties kortelėje arba debesies saugykloje
 - Išmaniajame telefone ar planšetiniame kompiuteryje sugeneruojamas QR kodas, kurį gali perskaityti kitas išmanusis telefonas ar planšetinis kompiuteris
 - Suaktyvinus jutiklį, naudotojas gauna tiesioginį pranešimą per „LEDVANCE“ programėlę (galima išjungti)
 - Atidarykite „LEDVANCE“ programėlę
 - Naudokite vaizdo rodymo ir vidinio ryšio sistemą
 - Galimas perėjimas tarp HD ir SD režimų
 - Jei HD vaizdas rodo vėlavimą, rekomenduojama naudoti SD
-

- 3 MP kamera
 - Tiesioginis vaizdas
 - Kalbėjimas iš mobiliojo telefono į kamerą
 - Automatinis nakties režimas
 - Judesio jutiklis su veiklos tvarkaraščiu
 - Automatinis judesių įrašymas (reikia SD kortelės)
-

TIKSLINĖ KAMERA

Kamerą galima reguliuoti (LEDVANCE WIFI APP)

- Aukštyn / žemyn 90°
 - Kairė / dešinė 350°
-

ALIARMO FUNKCIJA

- Akustinis aliarmo signalas, reaguojantis į aptiktą judesį
 - Jutiklio jautrumą galima reguliuoti (žemas, vidutinis, aukštas)
-

SD ATMINTIES KORTELĖS ĮDĖJIMAS

- Atsukite tvirtinimo varžtą ir nuimkite dangtelį
 - Įdėkite SD atminties kortelę
 - Uždėkite dangtelį ir priveržkite tvirtinimo varžtą
-
- Suderinama su SD kortele (SD/SDHC/SDXC)
 - Rekomenduojama SD klasė 120–160 MB/s
 - Mažiausia kortelės talpa 8 GB / didžiausia – 128 GB
-

LIETOŠANA

Visas funkcijas tiek izvēlētas un izmantotas, izmantojot lietotni LEDVANCE.

GAISMAS IESTATĪJUMI

Laika iestatījumi

- Katra uztvertā kustība atkal aktivizē gaismu

Krāsas iestatījumi

Spilgtuma reakcijas sliekšni (krās-
lu) var bezgalīgi mainīt no apm.
0 – 20lux

Rūpnīcas iestatījumi

- Laika iestatījums: 60s
 - Krāsas iestatījums: 20lux
-

KAMERAS FUNKCIJA

- Kad sensors tiek iedarbināts, kamera filmē secību
 - Nofilmētā secība tiek saglabāta atmiņas kartē vai mākoņa krātuvē, un to var iegūt jebkurā laikā
 - Ierakstītie dati tiek saglabāti ierīces atmiņas kartē vai mākoņa krātuvē
 - Viedtālrunī vai planšetdatorā tiek ģenerēts QR kods, kuru var nosāst cits viedtālrunis vai planšetdators
 - Kad sensors ir iedarbināts, lietotājs saņem LED paziņojumu, izmantojot LEDVANCE lietotni (var deaktivizēt)
 - Atveriet lietotni LEDVANCE
 - Izmantojiet attēlu displeju un domofonu sistēmu
 - Iespējams pārslēgties starp HD un SD režīmu
 - Ja HD attēlā redzama aizkave, ieteicams izmantot SD
-

- 3 MP kamera
 - Tiešraides skats
 - Runājiet no mobilā telefona kamerā
 - Automātisks nakts režīms
 - Kustības sensors ar aktivitāšu grafiku
 - Automātiska kustību ierakstīšana (nepieciešama SD karte)
-

MĒRĶĒJAMA KAMERA

Kameru var regulēt (LEDVANCE
WIFI APP)

- Uz augšu/leju 90°
 - Pa kreisi/labi 350°
-

SIGNALIZĀCIJAS FUNKCIJA

- Akustisks signalizācijas signāls, kas reaģē uz uztverto kustību
 - Sensora jutību var regulēt (zema, vidēja, augsta)
-

IEVIETOJIET SD ATMIŅAS KARTI

- Atskrūvējiet stiprinājuma skrūvi un noņemiet vāku
 - Ievietojiet SD atmiņas karti
 - Uzlieciet vāku un pievelciet stiprinājuma skrūvi
-
- Saderīgs ar SD kartes veidu (SD/SDHC/SDXC)
 - Ieteicamā SD kartes klase 120-160MB/s
 - Minimālā kartes ietilpība 8GB/ maksimālā 128GB
-

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Sve funkcije se biraju i koriste preko aplikacije LEDVANCE.

PODEŠAVANJA SVETLA

Vremenska podešavanja

- Svaki primećeni pokret ponovo aktivira svetlo

Podešavanja za sumrak

Prag odgovora na nivo osvetljenosti (sumrak) može se neograničeno podešavati u rasponu 0 – 20lux

Fabrička podešavanja

- Vremenska podešavanje: 60s
 - Podešavanja za sumrak: 20lux
-

FUNKCIJA KAMERE

- Kamera snima sekvencu kada se senzor aktivira
 - Snimljena sekvenca se čuva na memorijskoj kartici ili na cloud-u i može se pogledati u bilo kom trenutku
 - Snimljeni podaci se čuvaju na memorijskoj kartici jedinice ili na cloud-u
 - Na pametnom telefonu ili tabletu generiše se QR kod koji može da se očitava pomoću drugog pametnog telefona ili tableta
 - Nakon što se aktivira senzor, korisnik dobija obaveštenje preko aplikacije LEDVANCE (opcija se može deaktivirati)
 - Otvorite aplikaciju LEDVANCE
 - Korišćenje prikaza slika i sistema interfona
 - Mogućnost prebacivanja između HD i SD režima
 - Ako HD slike dovode do kašnjenja, preporučuje se SD
-

- Kamera od 3 MP
 - Slika uživo
 - Razgovarajte uz pomoć kamere na mobilnom telefonu
 - Automatski noćni režim
 - Senzor pokreta s rasporedom aktivnosti
 - Automatsko snimanje pokreta (potrebna je SD kartica)
-

USMERAVANJE KAMERE

Kamera ima mogućnost podešavanja (LEDVANCE WIFI APP)

- Gore/dole 90°
 - Levo/desno 350°
-

FUNKCIJA ALARMA

- Signal zvučnog alarma reaguje na primećeni pokret
 - Osetljivost senzora se može prilagoditi (mala, srednja, velika)
-

UMETANJE SD MEMORIJSKE KARTICE

- Odvrnite sigurnosni vijak i skinite poklopac
 - Umetnite SD memorijsku karticu
 - Vratite poklopac i zategnite sigurnosni vijak
-
- Kompatibilno s raznim vrstama SD kartice (SD/SDHC/SDXC)
 - Preporučena SD klasa 120-160MB/s
 - Minimalni kapacitet kartice 8 GB/maksimalni 128 GB
-

ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ

Вибір усіх функцій і керування ними виконується за допомогою програми LEDVANCE.

НАЛАШТУВАННЯ ОСВІТ-ЛЕННЯ

Налаштування часу

- У разі виявлення руху освітлення знову вмикається

Налаштування сутіноків

Поріг яскравості (сутінки) можна плавно змінювати в діапазоні прибл. від 0 до 20 лк

Заводські налаштування

- Налаштування часу: 60 с
- Налаштування сутіноків: 20 лк

– Якщо в режимі HD зображення відображається із затримкою, рекомендовано перейти в режим SD

ЗМІНА ПОЛОЖЕННЯ КАМЕРИ

Положення камери можна змінювати (LEDVANCE WIFI APP)

- Угору/вниз: 90°
- Уліво/вправо: 350°

ФУНКЦІЯ КАМЕРИ

- Коли датчик спрацює, камера робить серію знімків
 - Зроблені знімки зберігаються на карті пам'яті або в хмарному сховищі. Їх копію можна завантажити в будь-який час
 - Записані дані зберігаються на карті пам'яті пристрою або в хмарному сховищі
 - На смартфоні або планшеті генерується QR-код, який може зчитати інший смартфон або планшет
 - Коли датчик спрацює, користувач отримує через програму LEDVANCE push-сповіщення (цю функцію можна вимкнути)
- Відкрийте програму LEDVANCE
- Використовуйте зображення на дисплеї та систему внутрішнього зв'язку
- Доступне переключання між режимами HD та SD

ФУНКЦІЯ СИГНАЛІЗАЦІЇ

- У разі виявлення руху лунає звуковий сигнал тривоги
- Чутливість датчика можна регулювати (низька, середня, висока)

УСТАНОВЛЕННЯ SD-КАРТИ ПАМ'ЯТІ

- Послабте фіксувальний гвинт і зніміть кришку
- Уставте SD-картку пам'яті
- Установіть кришку та затягніть фіксувальний гвинт
- Сумісність із типом карток SD (SD/SDHC/SDXC)
- Рекомендований клас SD 120-160 МБіт/с
- Мінімальна ємність картки 8 ГБ/максимальна 128 ГБ

- Камера на 3 МП
- Перегляд у реальному часі
- Можливість надиктовки з мобільного телефону на камеру
- Автоматичний нічний режим
- Датчик руху з розкладом дій
- Автоматичний запис руху (потрібна SD-картка)

ПАЙДАЛАНУ ӘДІСІ

Барлық функциялар LEDVANCE қолданбасы арқылы таңдалады және пайдаланылады.

ШАМ ПАРАМЕТРЛЕРІ

Уақыт параметрлері

- Кез келген қозғалыс анықталса, шам қайта іске қосылады

Көмескілік параметрлері

Жарық сезу шегін (көмескілік) шамамен 0 – 20 люкс аралығында шексіз өзгертуге болады

Зауыт параметрлері

- Таймер параметрі: 60 с
- Көмескілік параметрі: 20 люкс

- HD және SD режимдерін ауыстыруға болады
- Егер HD сурет кешігіп көрсетілсе, SD суретін қолданған жөн

КӨЗДЕУ КАМЕРАСЫ

Камераны реттеуге болады (LEDVANCE WIFI APP)

- Жоғары/төмен 90°
- Солға/оңға 350°

КАМЕРА ФУНКЦИЯСЫ

- Сенсор іске қосылған кезде камера қатарынан бірнеше сурет түсіреді
- Түсірілген суреттер қатары жад картасында немесе бұлт қоймасында сақталады және оны кез келген уақытта шығарып алуға болады
- Жазылған деректер құрылғының жад картасына немесе бұлт қоймасына сақталады
- Смартфонда немесе планшетте QR коды жасалады, оны басқа смартфон немесе планшет оқи алады
- Сенсор іске қосылған соң, пайдаланушы LEDVANCE қолданбасы (оны сәндіруге болады) арқылы қалқымалы хабарлама алады
- LEDVANCE қолданбасын ашыңыз
- Сурет дисплейі мен домофонды қолданыңыз

ДАБЫЛ ФУНКЦИЯСЫ

- Қозғалыс анықталған кезде, дыбысты дабыл сигналы беріледі
- Датчик сезгіштігін реттеуге болады (төмен, орташа, жоғары)

SD ЖАД КАРТАСЫН ЕНГІЗІҢІЗ

- Бекіту бұрандасын бұрап шешіп, қақпақты алыңыз
- SD жад картасын салыңыз
- Қақпақты бекітіп, бекіту бұрандасын қатайтыңыз
- Мына SD карта түрлерімен үйлесімді: SD/SDHC/SDXC
- Ұсынылатын SD класы: 120-160 МБ/сек
- Минималды карта сыйымдылығы 8 ГБ/
- Максималды карта сыйымдылығы 128 ГБ

- 3 МП камера
- Тікелей трансляция
- Мобильді телефоннан камераға сөйлеу
- Автоматты түнгі режим
- Өрекет жоспары бар қозғалыс сенсоры
- Қозғалыстарды автоматты түрде жазу (SD картасы қажет)



	EAN	n			ENERGY * X =
SMART OUTD WIFI GLOBE CAM TRACE E27	4058075763425	1	AC34593 PLEASE PROVIDE	PLEASE PROVIDE	E PLEASE PROVIDE

* (C) Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <X>. (C) This product contains a light source of energy efficiency class <X>. (C) Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <X>. (C) Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <X>. (C) Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <X>. (C) Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <X>. (C) Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <X>. (C) Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <X>. (C) Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieeffektivitetsklass <X>. (C) Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <X>. (C) Dette produktet inneholder en lyskilde med energieffektivitetsklasse <X>. (C) Dette produkt inneholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <X>. (C) Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <X>. (C) Данный продукт содержит энергосберегающий источник света (класса <X>). (C) Ez a termék egy <X> energiatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz. (C) Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <X>. (C) Tento výrobek obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <X>. (C) Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energetske učinkovitosti <X>. (C) Bu ürün, enerji verimliliği sinifında bir ışık kaynağı içerir <X>. (C) Ovaj proizvod sadržiava izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <X>. (C) Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <X>. (C) Тоzi продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <X>. (C) Toode sisaldab energiatõhususe klassi <X> valgusallikat. (C) Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <X>. (C) Ši s ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <X>. (C) Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <X>. (C) Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <X>. (C) Бұл өнімде <X> энергия тиімділігі класының жарық көзі бар.

(C) Lampen nicht inbegriffen (C) Lamps not included (C) Ampoules non incluses (C) Lampadine non incluse (C) Lámparas no incluidas (C) Lâmpadas não incluídas (C) Οι λάμπες δεν περιλαμβάνονται (C) Lampen niet inbegrepen (C) Lampor ingår ej (C) Lamput eivät sisälly toimitukseen (C) Lamper følger ikke med (C) Præter ikke inkluderet. (C) Lampy nejsou součástí dodávky (C) Светильник стационарный. Хранить в сухом месте, перед установкой отключить питание. Товар сертифицирован. Не бросать. Лампы в комплект не входят (C) A lámpák nem tartoznak a csomaghoz (C) Lampki nie są częścią zestawu (C) Lampy nie są zahrnuté (C) Si jalka niso priložene (C) Lambalar dahil değildir (C) Žarulje nisu uključene (C) Lâmpile nu sunt incluse (C) Лампите не са включени в комплекта (C) Ei sisalda lampe (C) Lempos nepridedamos (C) Lampas nav iekļautas (C) Sijalice nisu uključene (C) Електролампа. Лампи в комплект не входят (C) Стационарлык шырақ. Құрғақ жерде сақтап, орнату алдында ток көздерінен ажырату керек. Тауар сертификатталған. Лақтыруға тыйым салынады. Шамдар жинаққа кірмеген



FR
Cet appareil et ses accessoires se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

C10449057
G11173807
19.07.2023



LEDVANCE GmbH
Steinerne Furt 62
86167 Augsburg, Germany
www.ledvance.com